

MOONLIGHT



ARDEN



UNE ŒUVRE DE

Kang Unnie & MissPM

VERSION ORIGINALE : LEZHIN.COM

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : **RAIKO**

WWW.FAKE-FANSUB.ORG

 facebook.com/FakeSub

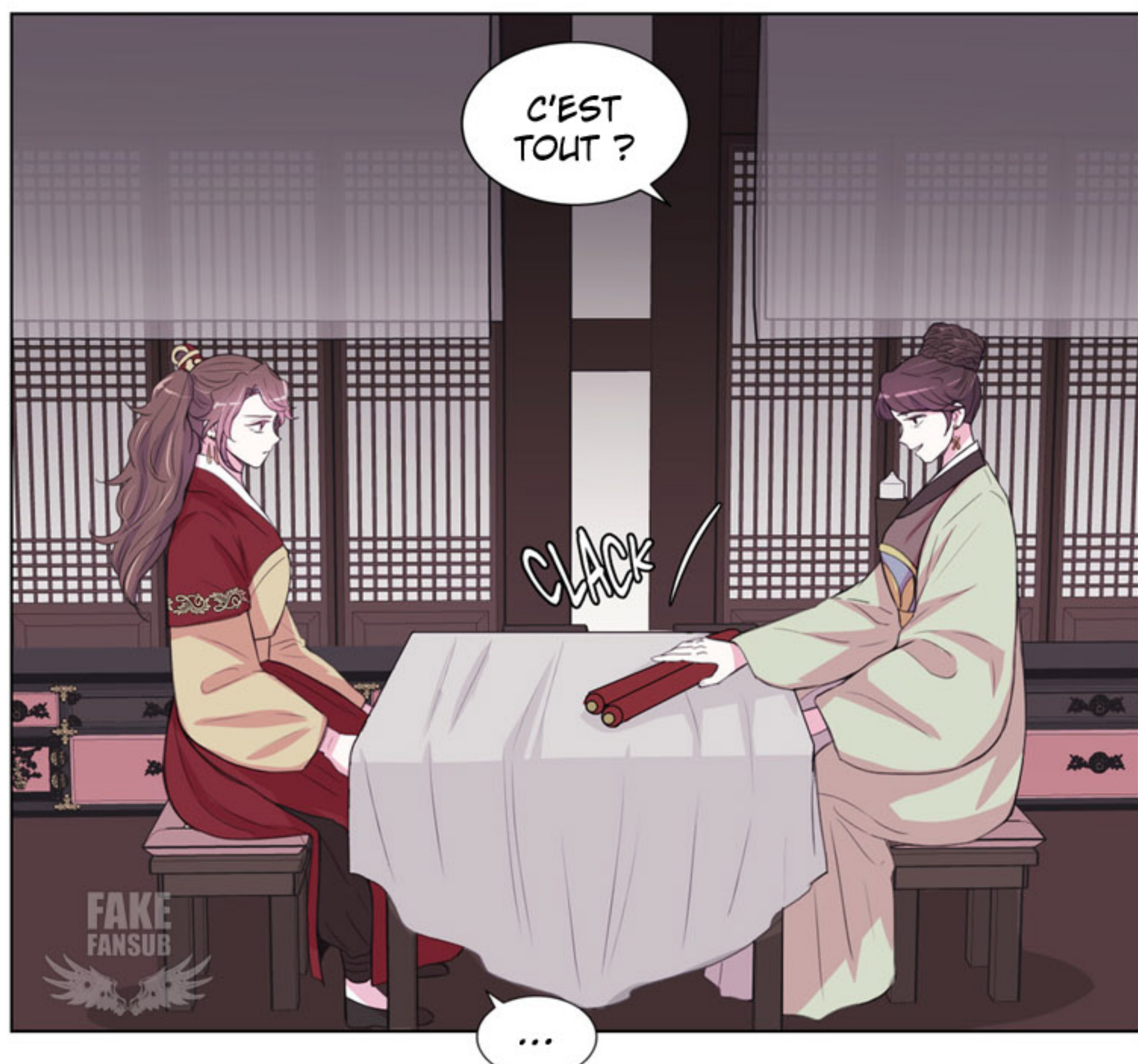


DES CHAMPS
DE CULTURE, DE
LA SOIE...

... DU
GISENG...



... QUELQUES
BIJOUX DE
VALEUR...



C'EST
TOUIT ?

...



LA MAÎTRESSE
RÉINTÈGRERA SON
POSTE.

DE PLUS,
LES FAMILLES
CHAE ET KIM, QUI
ÉTAIENT GRANDEMENT
IMPLIQUÉES,
CÈDERONT
LEUR-

NOUS
N'AVONS PAS
BESOIN DE CE
GENRE DE
CHOSE.

LA MAÎTRESSE
A BESOIN DE
TEMPS AVANT DE
RETOURNER À
SES DEVOIRS.



CET INCI-
DENT A BLESSÉ
HYEWON. NOUS LA
RÉINTÈGRERONS
QUAND ELLE
SE SENTIRA
PRÊTE.

ALORS
QUE VOULEZ-
VOUS ?





JE VOUDRAIS
LES NOMS DE TOUS
CEUX QUI ONT SIGNÉ
L'OUVERTURE D'UNE
ENQUÊTE SUR CETTE
AFFAIRE, ET QU'ILS
SOIENT TOUS
RENNVOYÉS.

FAKE
FANSUB

QUOI... !



ILS
ONT OSÉ
METTRE LE PAYS
SENS DESSUS DESSOUS
ET CAUSÉ DES ENNUIS
À SA MAJESTÉ, TOUT
ÇA À CAUSE D'UNE
RUMEUR BLAS-
PHÉMATOIRE.

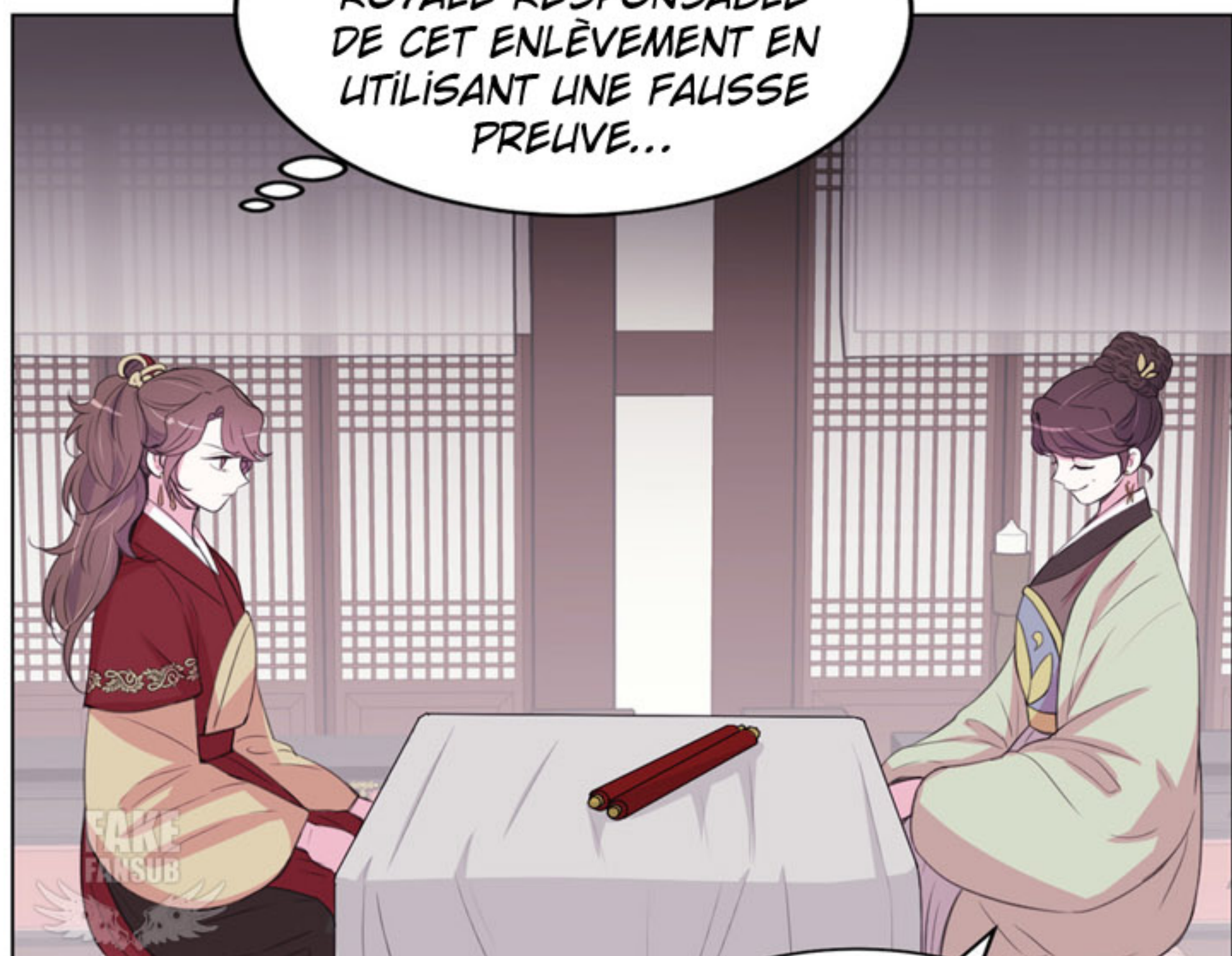
FAKE
FANSUB

MAIS CETTE
CONDITION EST
IMPOSSIBLE À
RÉALISER.

ALORS DÈS DEMAIN,
JE DEMANDERAI À UN
HAUT GRADÉ DE LA FAMILLE
SUH D'ENQUÊTER SUR
L'ENLÈVEMENT DE
HYEWON.

QUI SAIT ? UNE
PRELVE POURRAIT
MIRACULEUSEMENT
SURGIR... ET IDENTIFIER
LE CERVEAU DERRIÈRE
CETTE AFFAIRE.

ELLE MENACE
DE RENDRE LA FAMILLE
ROYALE RESPONSABLE
DE CET ENLÈVEMENT EN
UTILISANT UNE FAUSSE
PREUVE...



MAIS
JE NE VOIS
AUCUN INTÉRÊT À
FOUILLER DANS
LE PASSÉ.

SI UN
LICENCIEMENT
COLLECTIF
EST HORS DE
QUESTION...



... ALORS QUE
PENSEZ-VOUS
DE CECI ?

Moonlight garden

Kang Unnie/MissPM

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : **RAIKO**
WWW.FAKE-FANSUB.ORG



RÉSIDENCE
DE LA FAMILLE
SUH



FAKE
FANSUB

IL N'Y A AUCUNE
PRELVE DE L'EXISTENCE
DE LA FILLE-FLEUR AUX
CHEVEUX BLEUS...

MARCHE

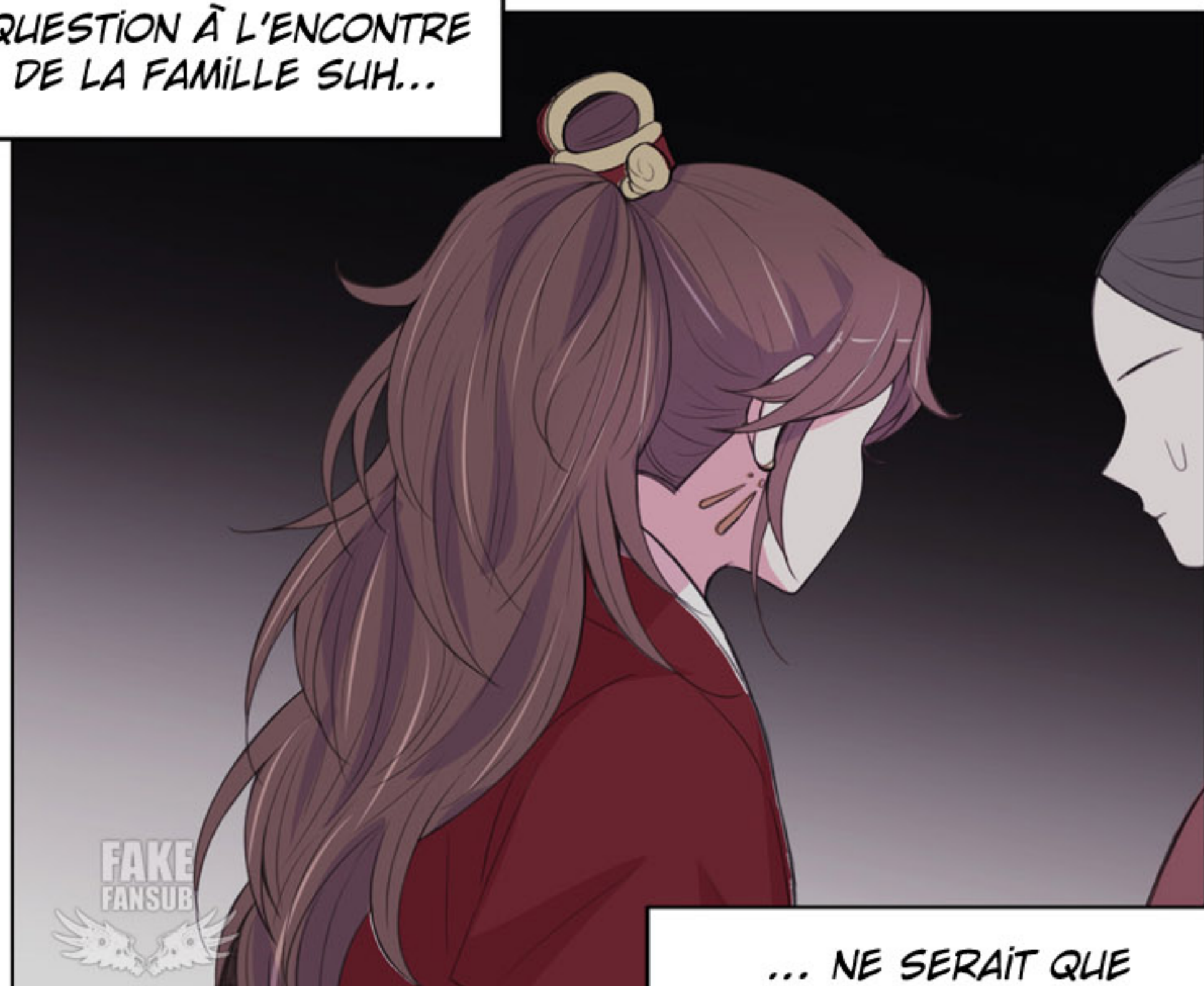
... ET LA MARQUE DANS
MON DOS A ÉTÉ RÉVÉLÉE
AVANT QU'ILS NE TROUVENT
QUOI QUE CE SOIT.

TOUT LE MONDE
PARLE DE LA PAUVRE
MAÎTRESSE QUI A ÉTÉ
ENLEVÉE ET QUI A
SOUFFERT QUAND
ELLE ÉTAIT JEUNE.



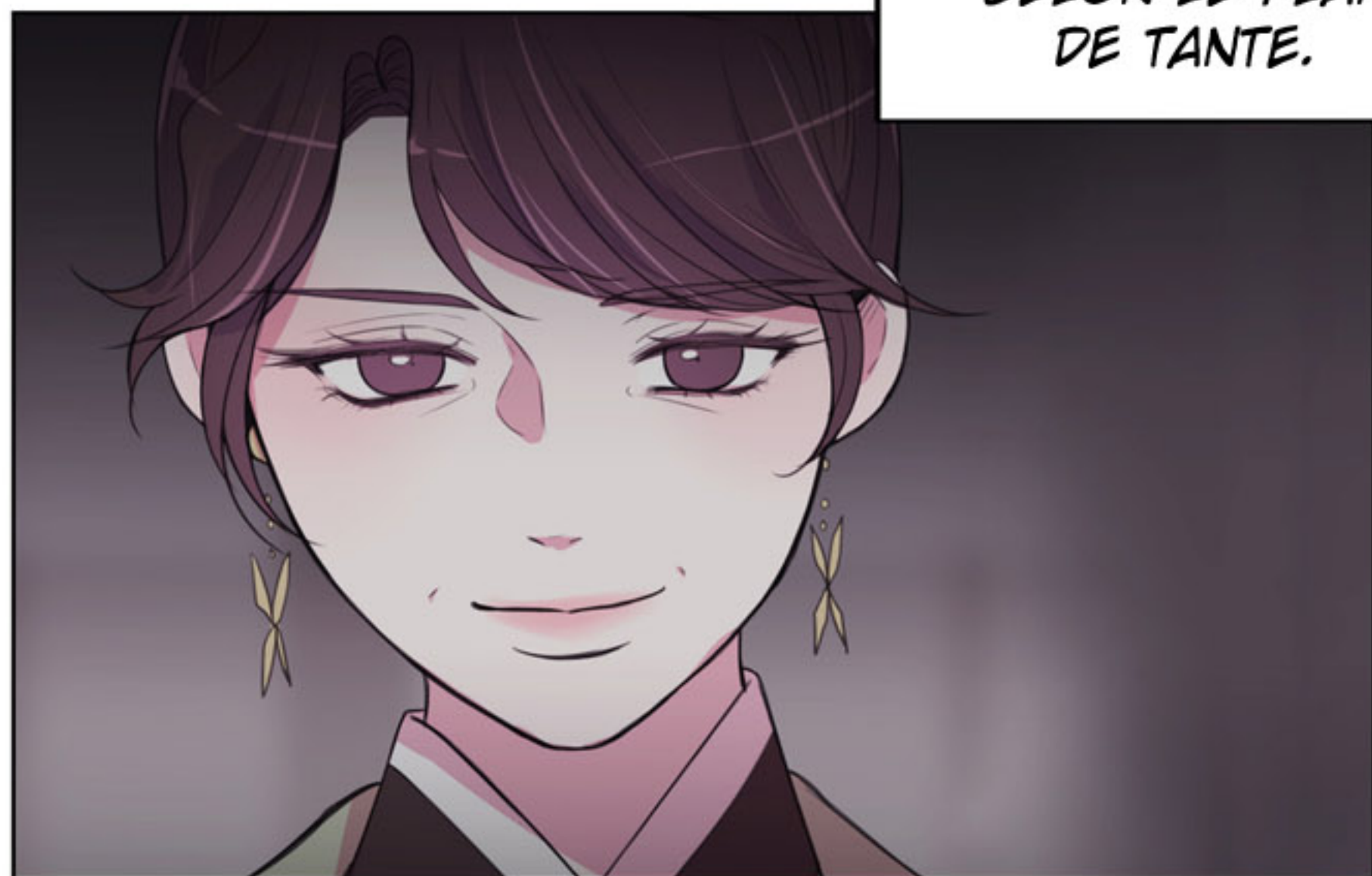
IL Y A MÊME DES
RUMEURS QUI ACCUSENT
LA FAMILLE ROYALE D'ÊTRE
À L'ORIGINE DE CET
ENLÈVEMENT.

L'OPINION PUBLIQUE
PENSAIT QUE SOULEVER
ENCORE PLUS DE
QUESTION À L'ENCONTRE
DE LA FAMILLE SUH...



... NE SERAIT QUE
PURE CRITIQUE SANS
AUCUN FONDEMENT,
ALORS LA FAMILLE
ROYALE A ÉTOUFFÉ
L'AFFAIRE RAPIDEMENT.

TOUT SE DÉROULE
SELON LE PLAN
DE TANTE.

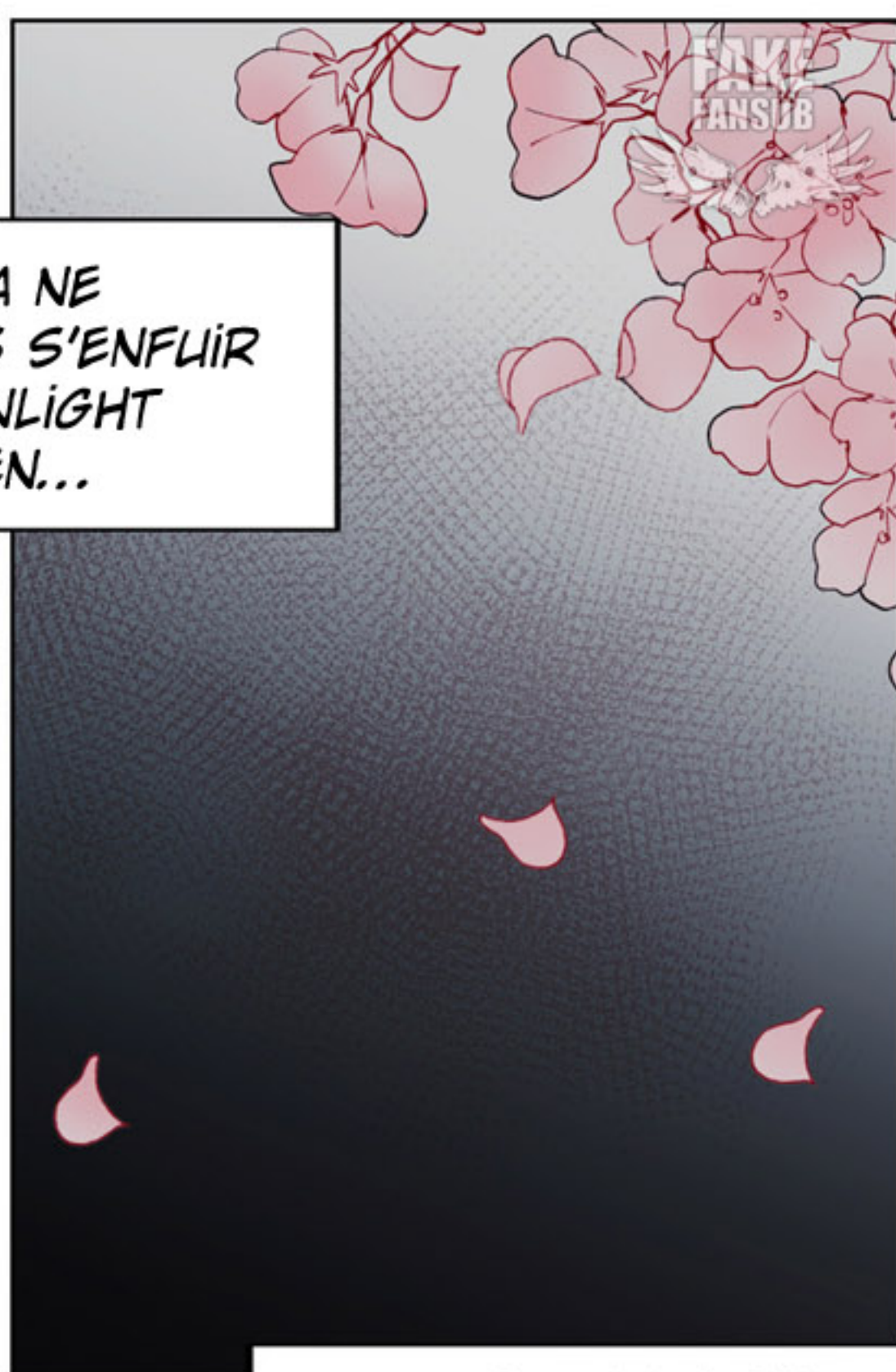


LA PRINCESSE
HUNWOO A LES
MAINS LIÉES...



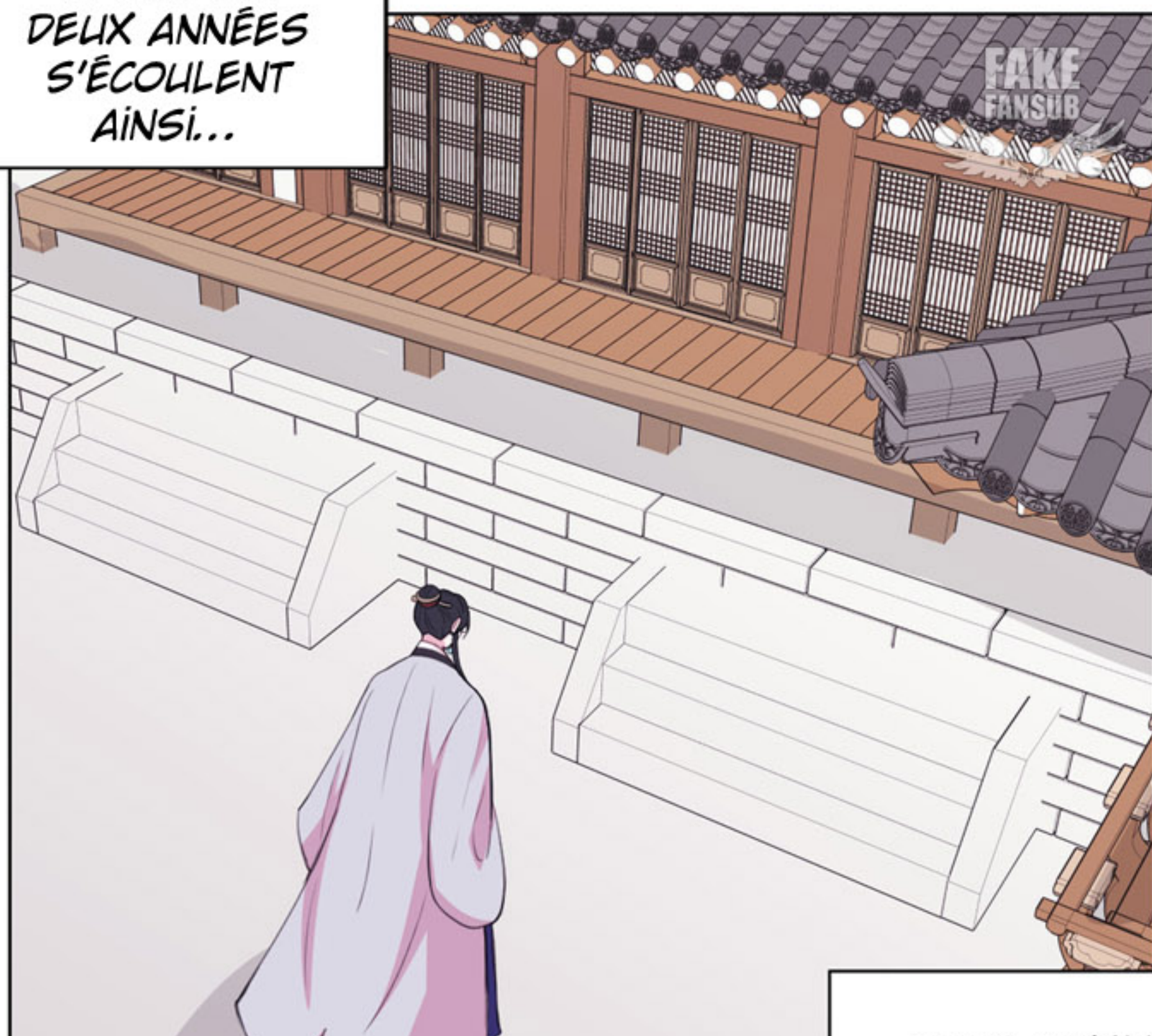
... ET HYEWON EST
ENFERMÉE.

DOHWA NE
POURRA PAS S'ENFUIR
DU MOONLIGHT
GARDEN...



... ET TANTE EST
TOUJOURS À LA
RÉSIDENCE.

SI UNE OU
DEUX ANNÉES
S'ÉCOULENT
AINSI...



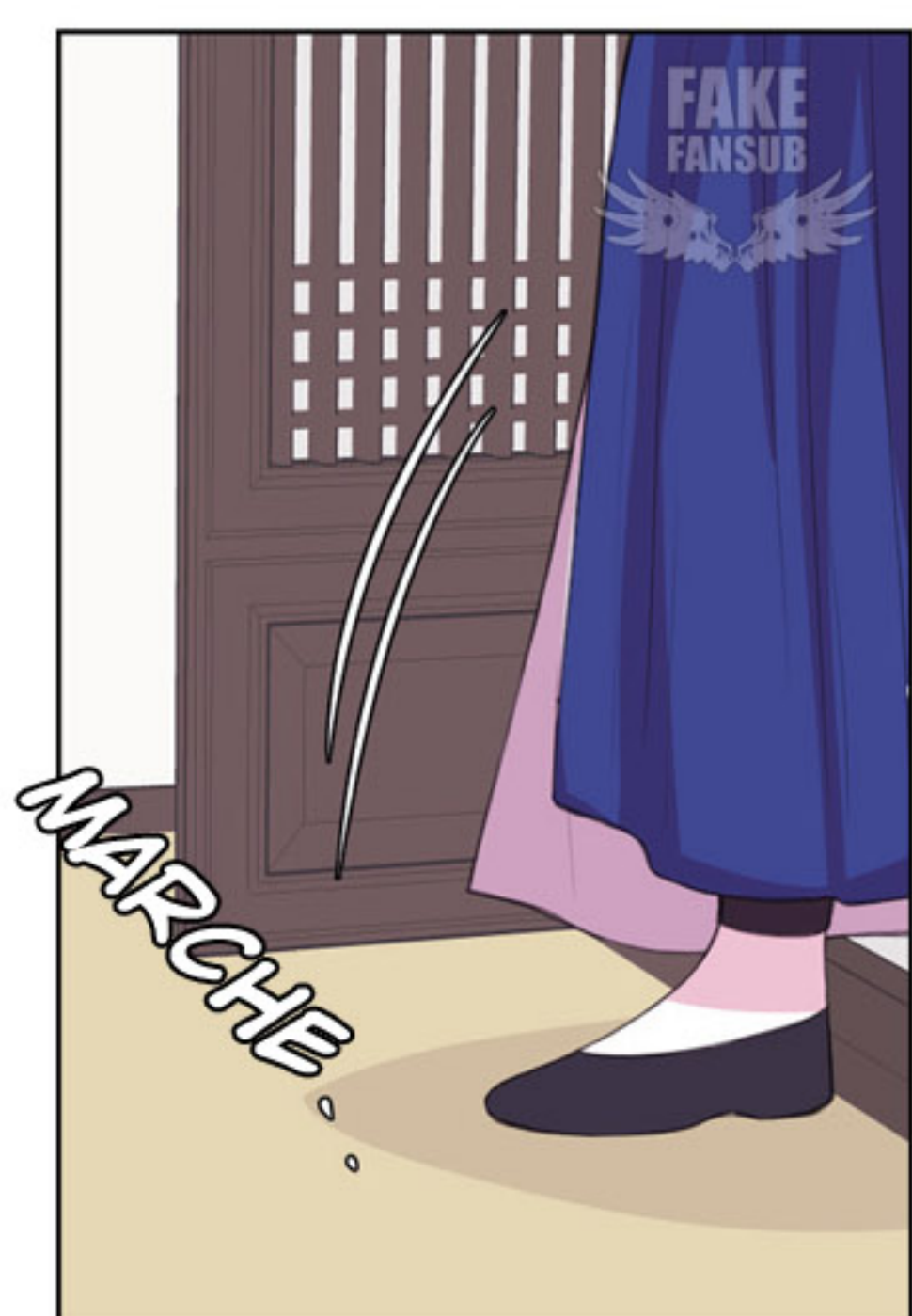
... SANS QU'ELLES
NE PUISSENT SE
RENCONTRER...

... JE POURRAI
FAIRE CE QUE
JE VEUX.



J'AIDERAI DOHWA À
COMPLÉTER L'ANTIDOTE ET JE
PASSERAI LE RESTANT DE MES
JOURS À SES CÔTÉS...





TU
ARRIVES
AU BON
MOMENT.



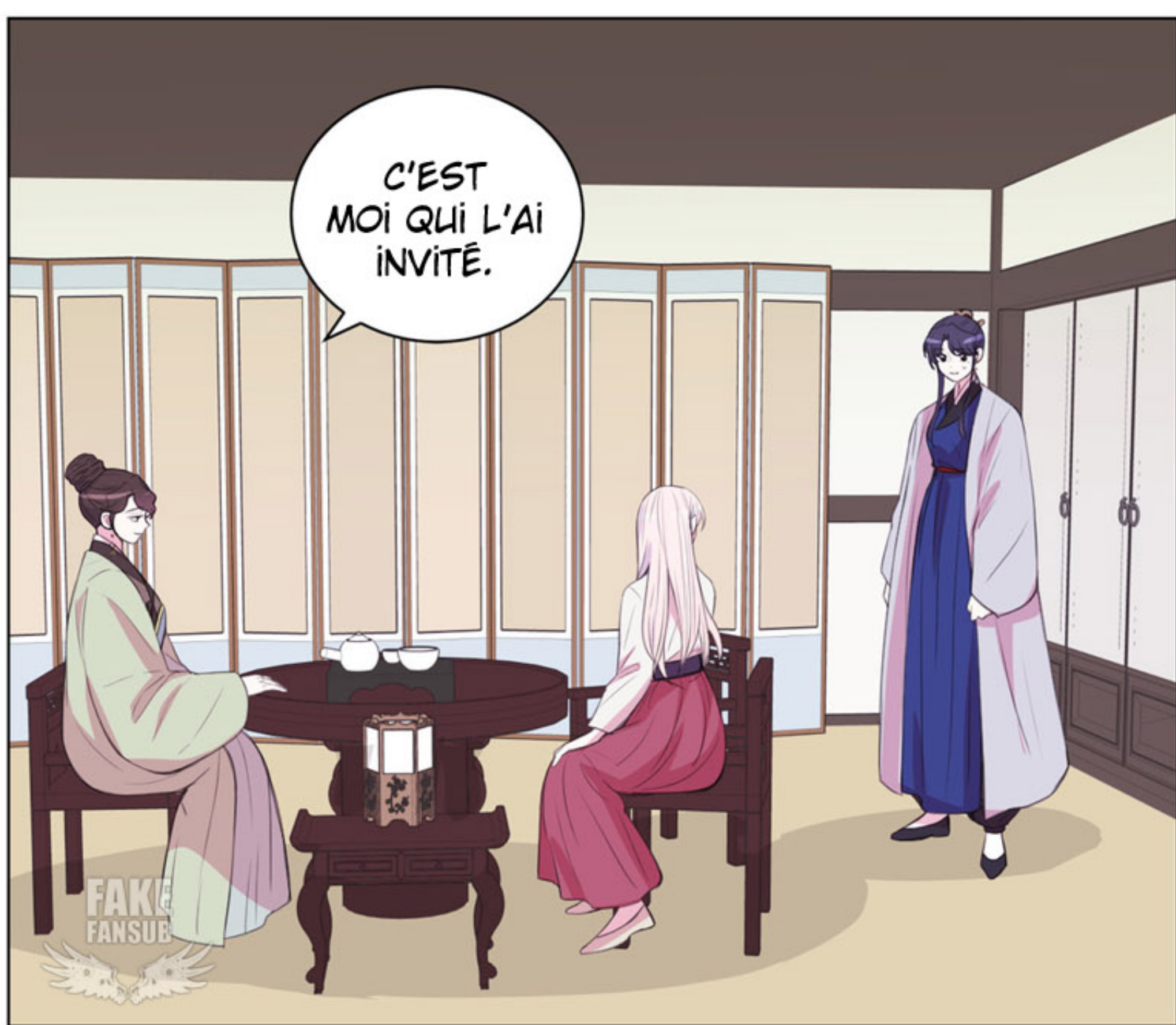
QUE FAIT
DOHWA...



... ici... ?!



C'EST
MOI QUI L'AI
INVITÉ.



CAR NOUS
DEVONS GARDER
SECRET LE FAIT
QU'ELLE EST EN
TERMES FAMILIERS
AVEC TOI...

... ET
PARCE QUE
NOUS AVONS BESOIN
DES DROITS SUR
L'ANTIDOTE QU'ELLE
DÉVELOPPE.





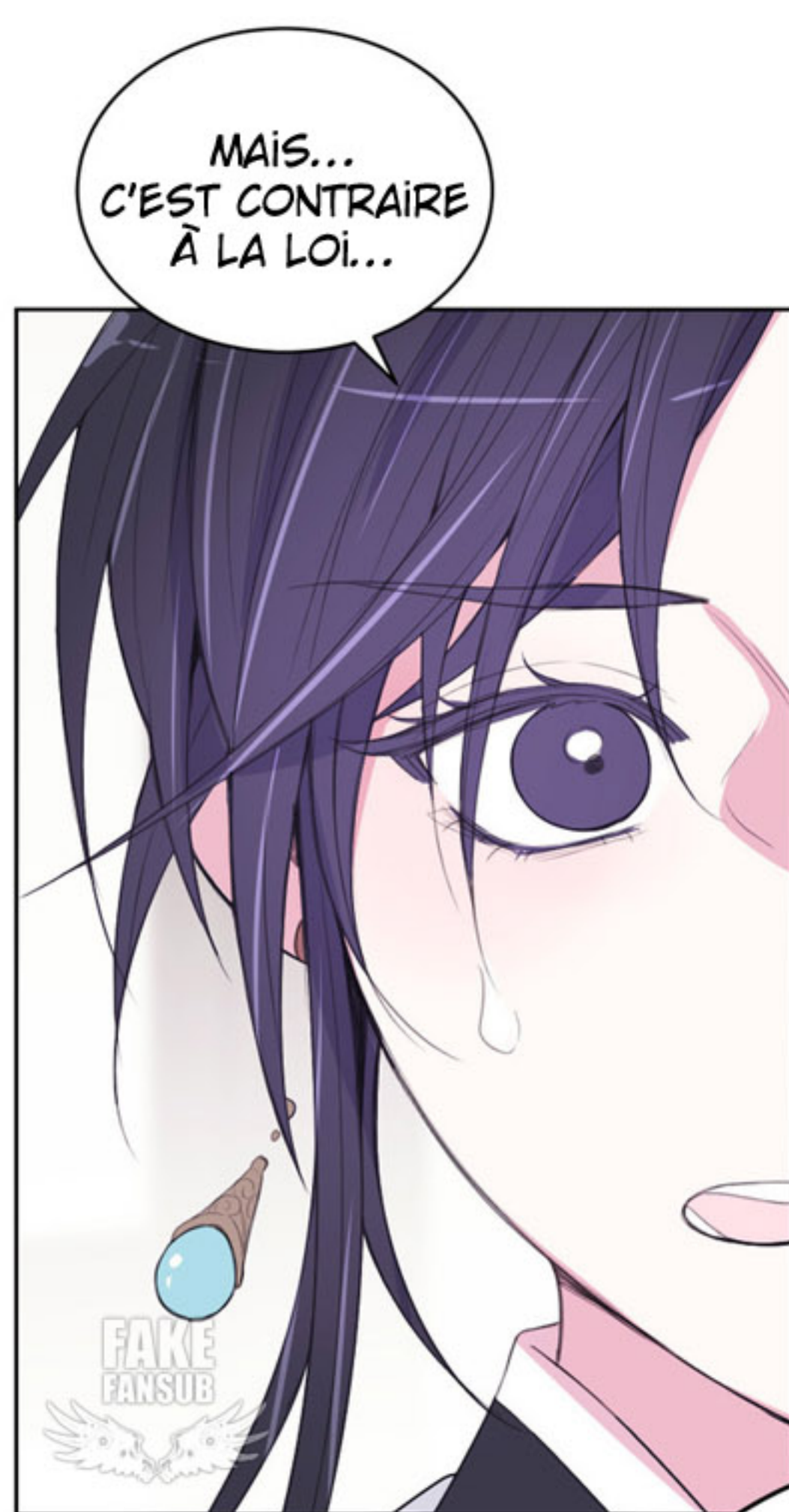
ELLE EST ICI AUJOURD'HUI POUR UNE PREMIÈRE VISITE...

FAKE FANSUB



... MAIS DANS QUELQUES JOURS, ELLE HABITERA OFFICIELLEMENT À LA RÉSIDENCE DES SUH.

!!

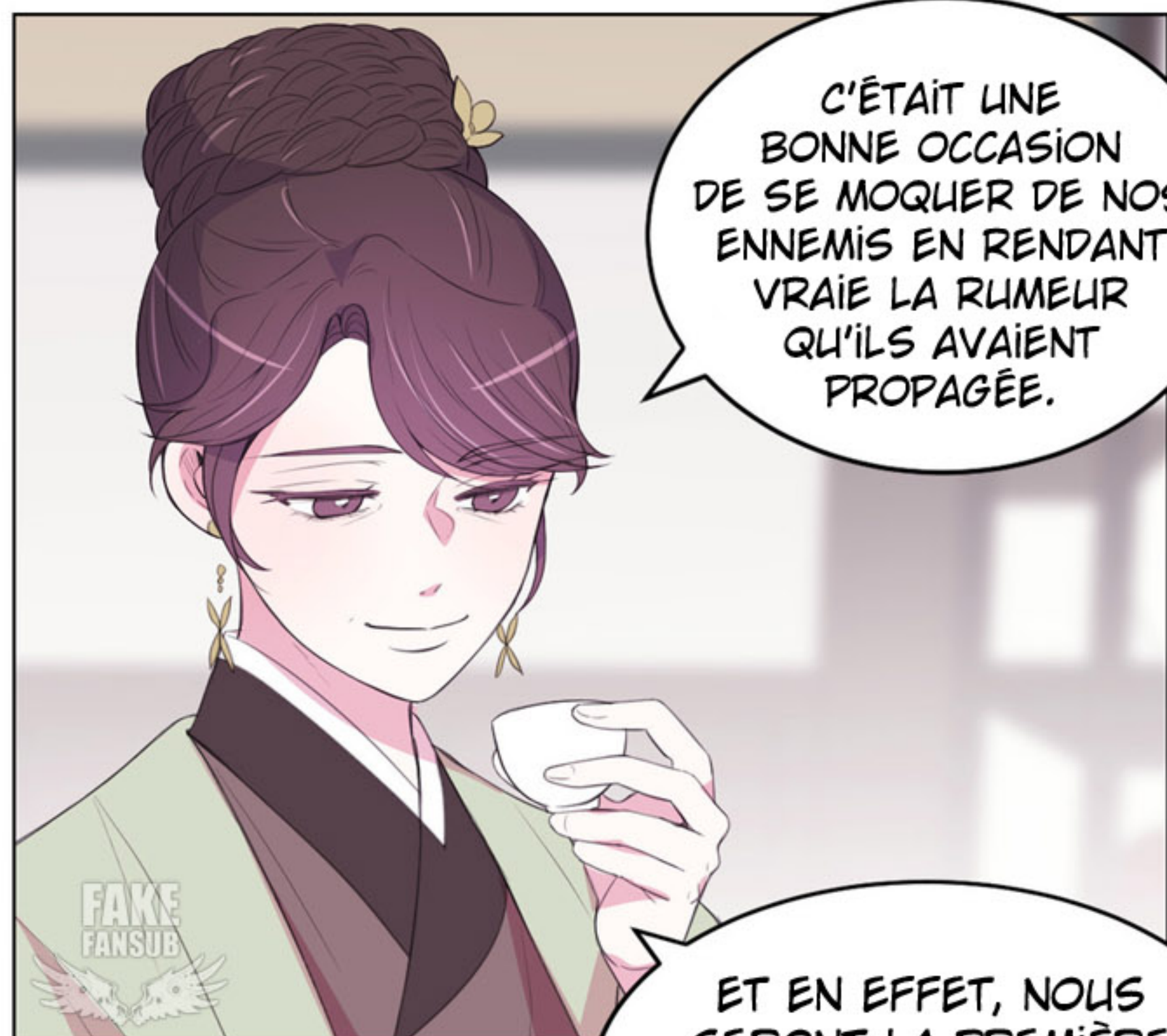


MAIS... C'EST CONTRAIRE À LA LOI...

FAKE FANSUB

... POUR UNE FILLE-FLEUR D'HABITER AILLEURS QU'AU MOONLIGHT GARDEN.

C'EST UNE DES
CONDITIONS QUE
J'AI OBTENU DE
CET INCIDENT.



C'ÉTAIT UNE
BONNE OCCASION
DE SE MOQUER DE NOS
ENNEMIS EN RENDANT
VRAIE LA RUMEUR
QU'ILS AVAIENT
PROPAGÉE.

ET EN EFFET, NOUS
SERONT LA PREMIÈRE
FAMILLE A AVOIR UNE
FILLE-FLEUR EN NOTRE
POSSESSION.

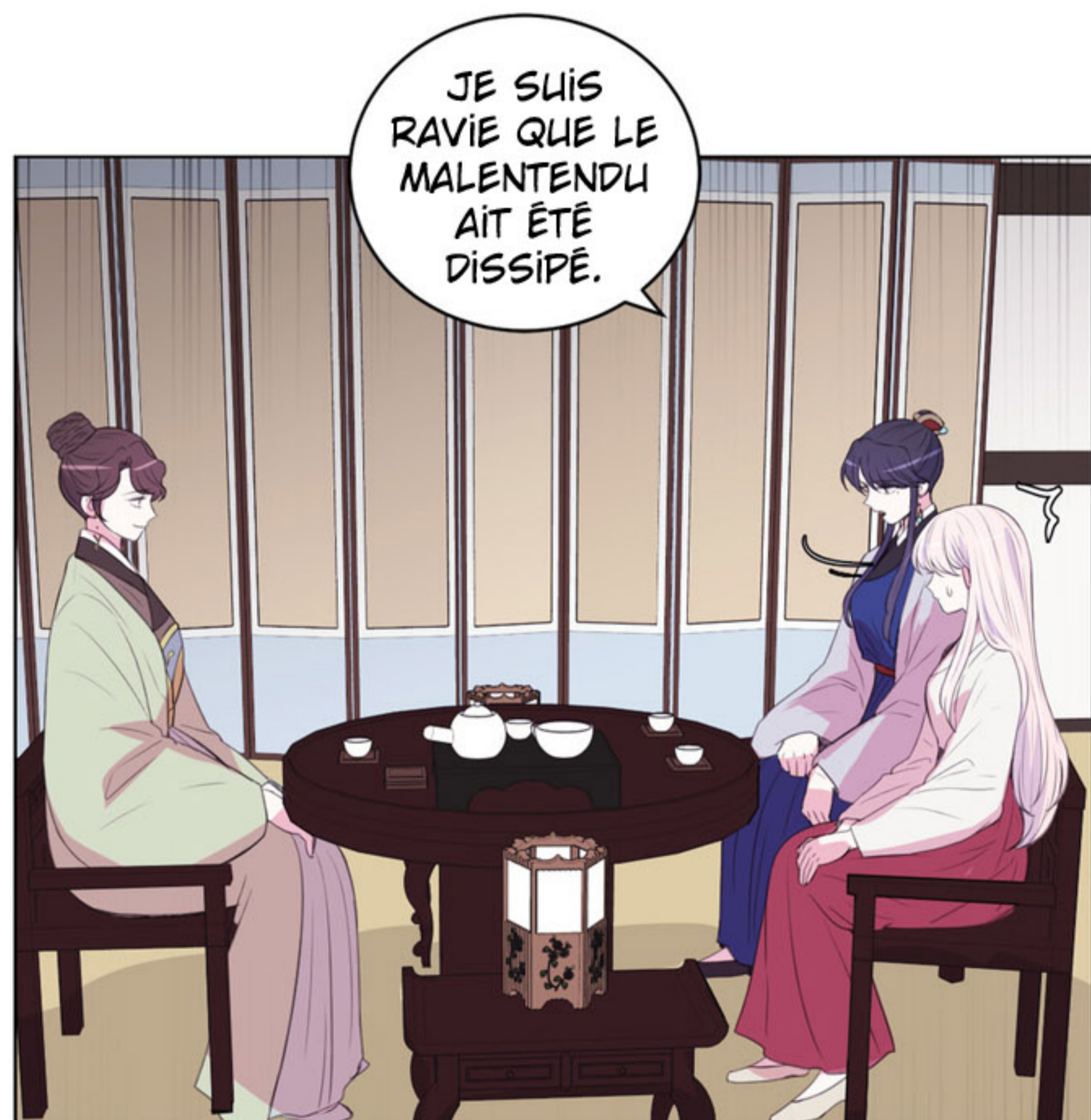
D'AILLEURS...
J'AI ENTENDU DIRE
QUE VOUS ÉTIEZ ASSEZ
PROCHE. TU N'ES
PAS CONTENTE DE
LA VOIR ?



C'EST JUSTE
QUE JE NE
M'ATTENDAIS PAS
À LA VOIR
ICI...



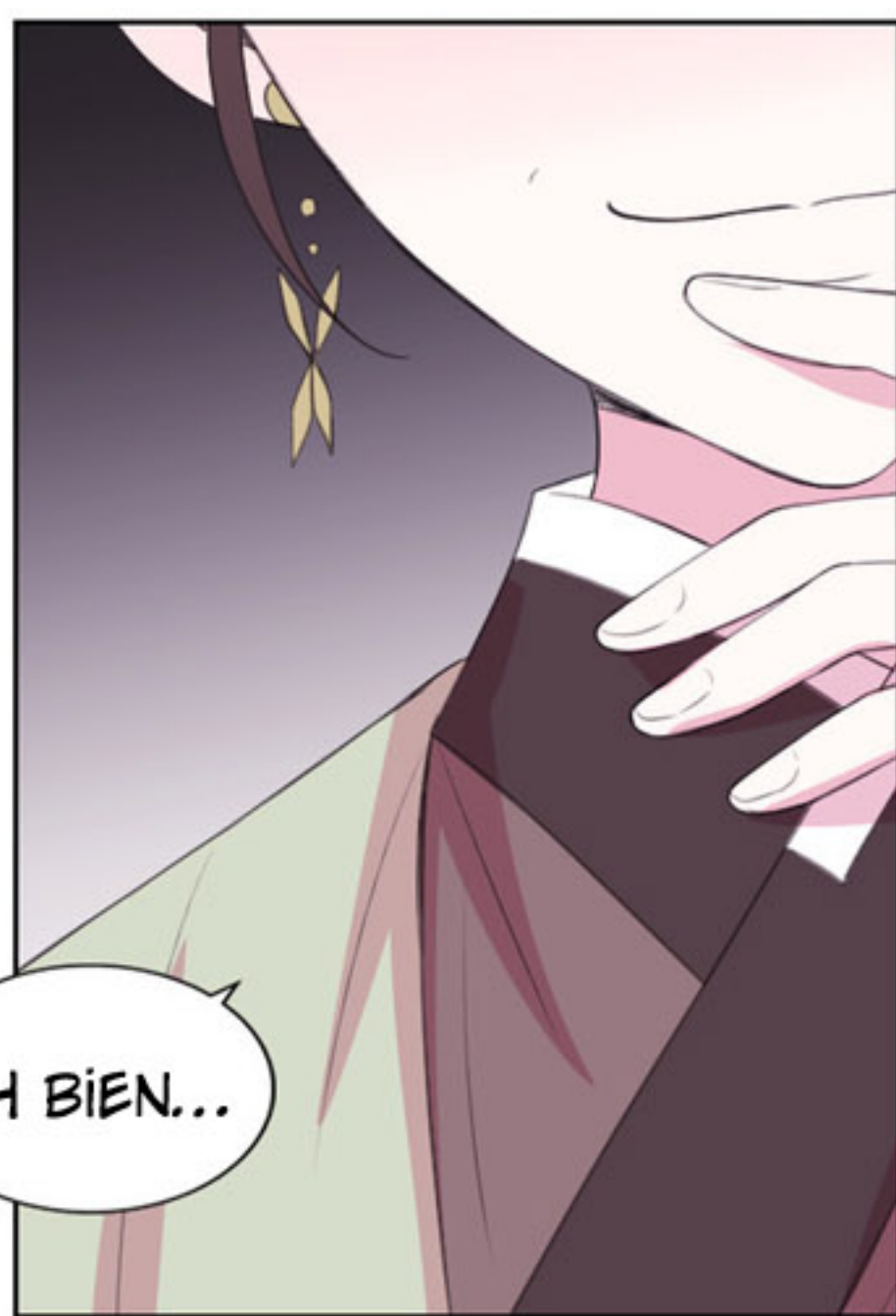
Mlle YOOSUN...



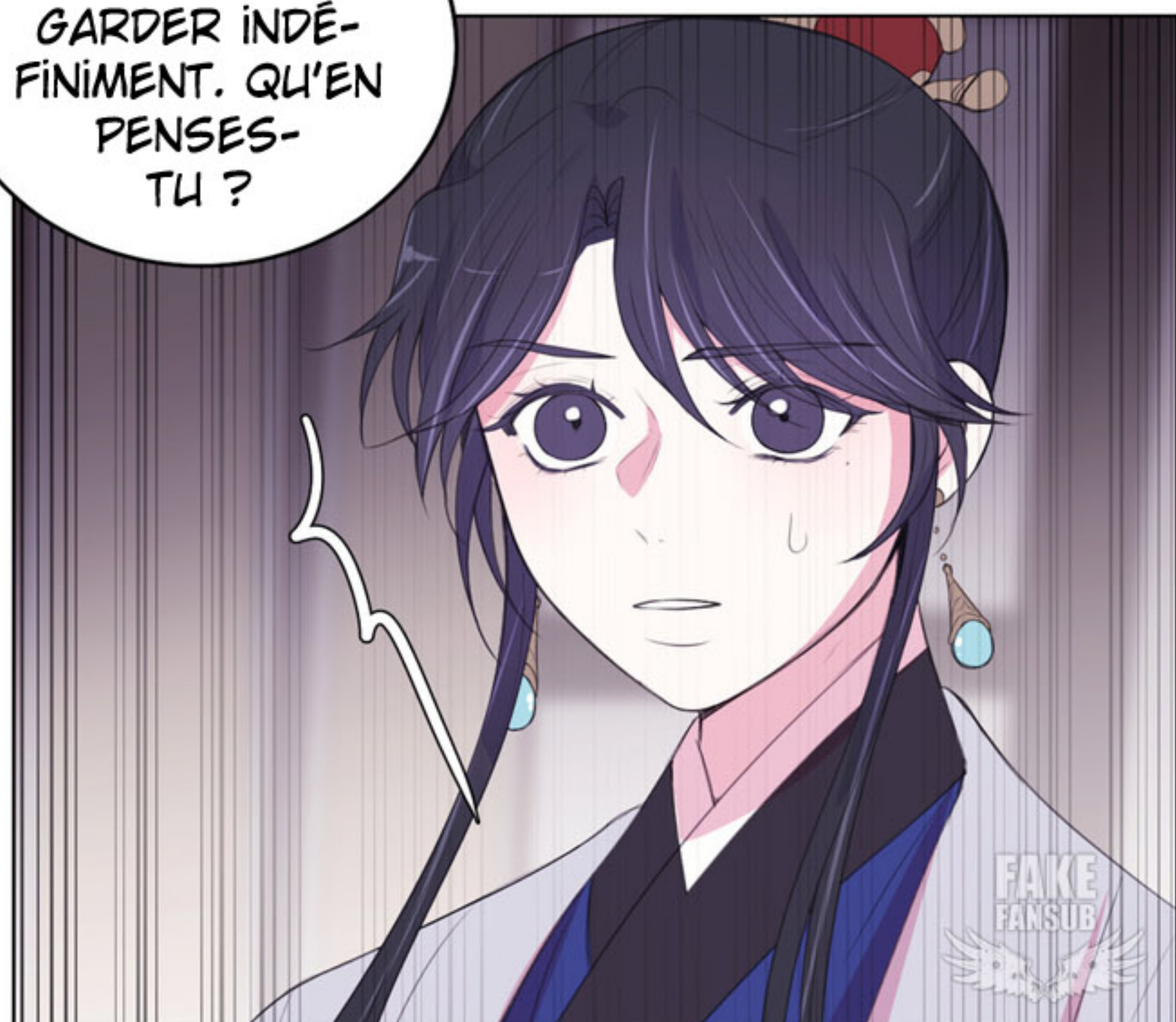
ET DONC,
COMBIEN DE TEMPS
DOHWA VA-T-ELLE
HABITER ICI ?



EH BIEN...



... JE
PENSAIS LA
GARDER INDE-
FINIMENT. QU'EN
PENSES-
TU ?

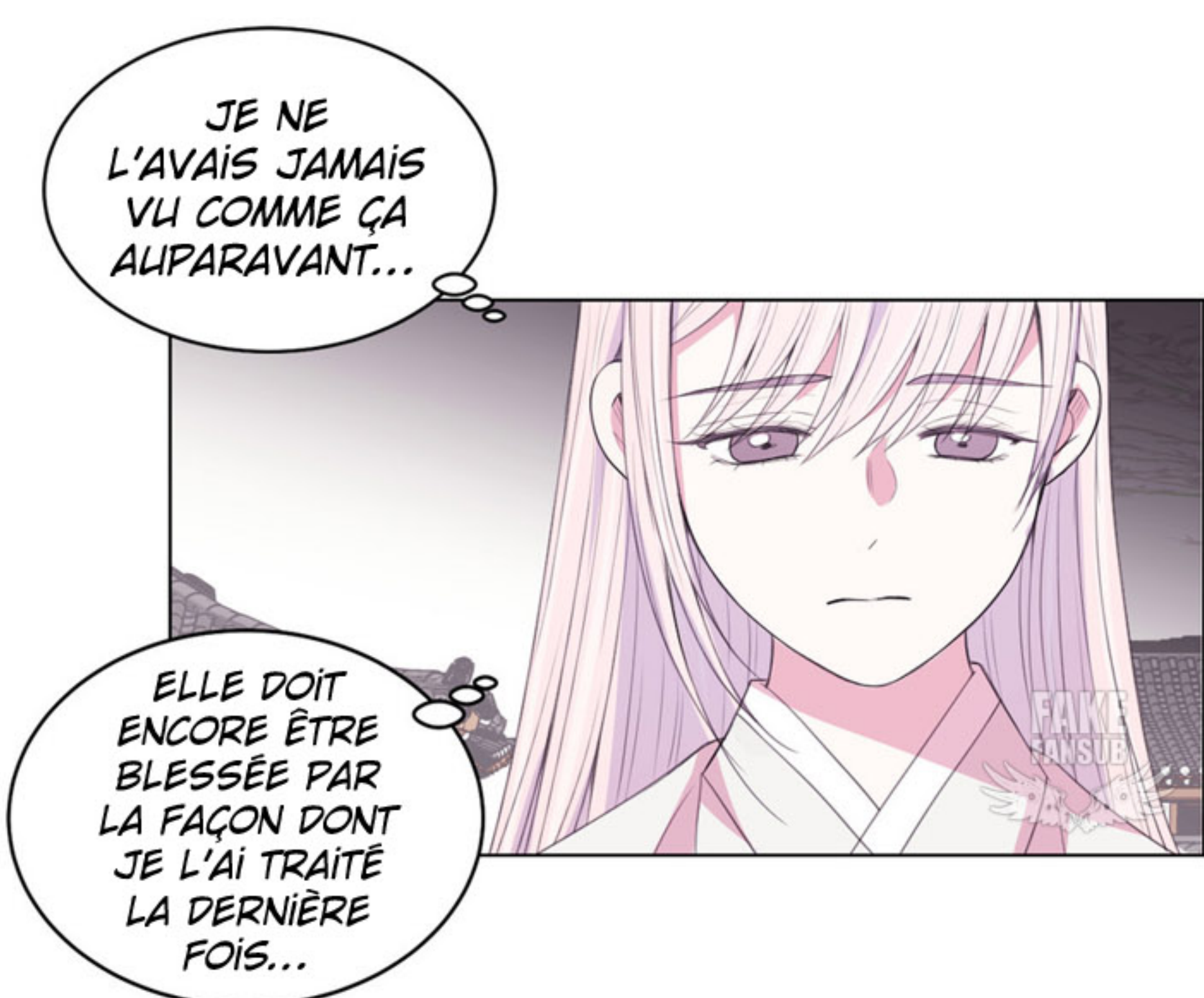
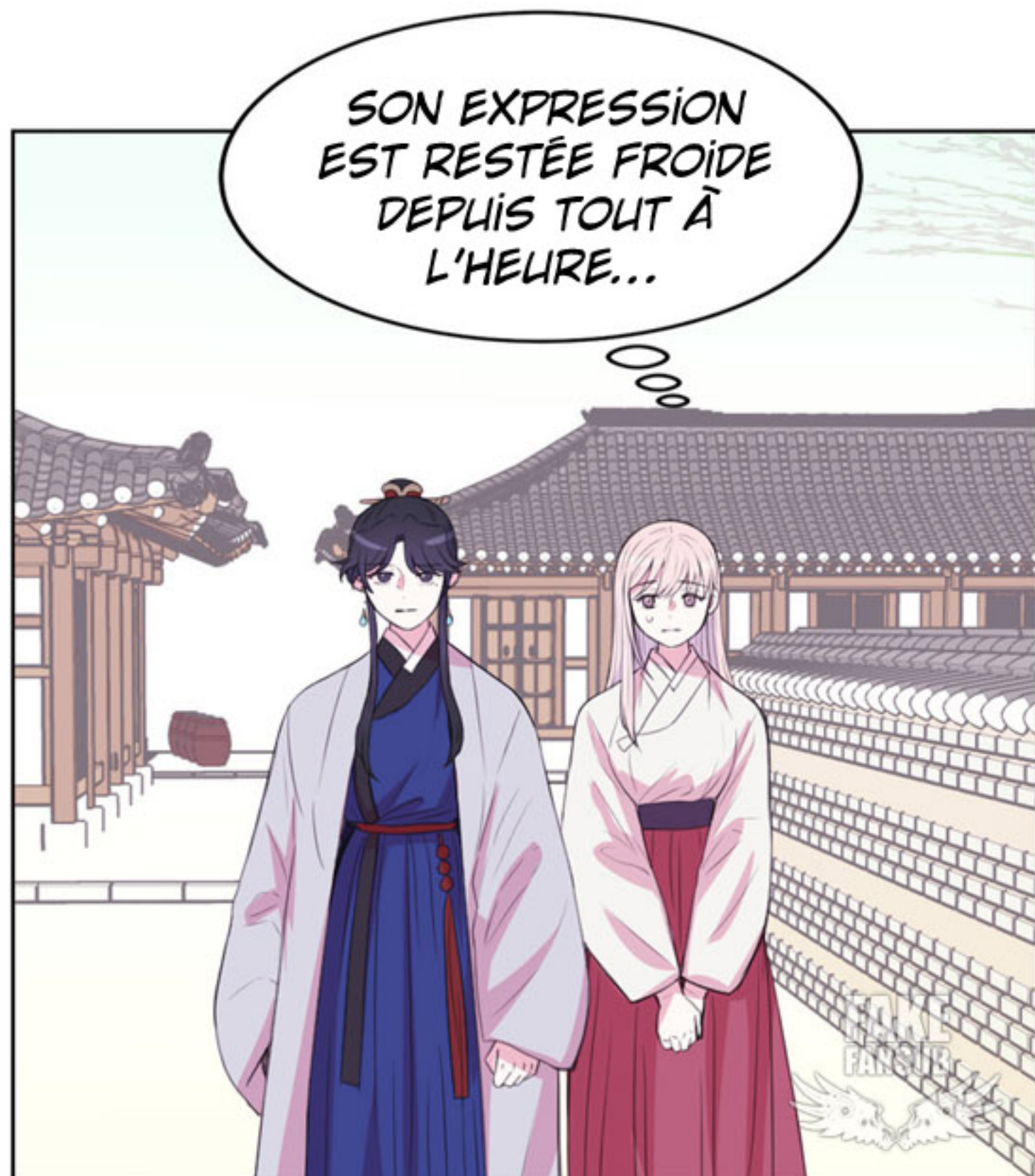


... PARDON ?



JE
N'AURAIS PAS DÛ
PARAÎTRE AUSSI
CHOQUÉE...







...

TU DOIS FAIRE COMME SI TU NE SAVAIS RIEN DURANT TON SÉJOUR ICI.

Oui...

FAIS ATTENTION À CE QUE TU DIS, ET NE FAIS CONFIANCE À PERSONNE, PAS MÊME LES SERVANTS.



Oui.

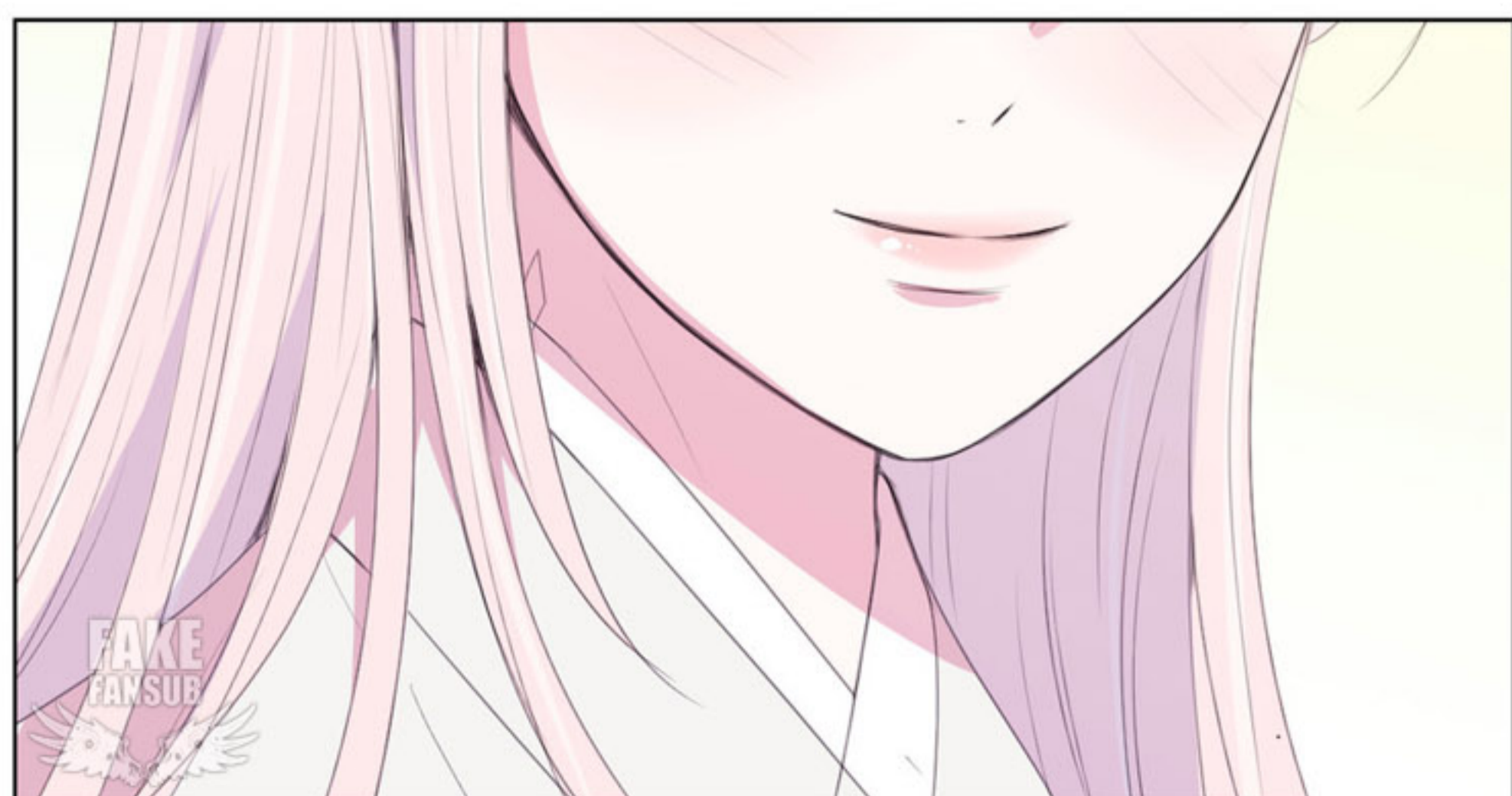
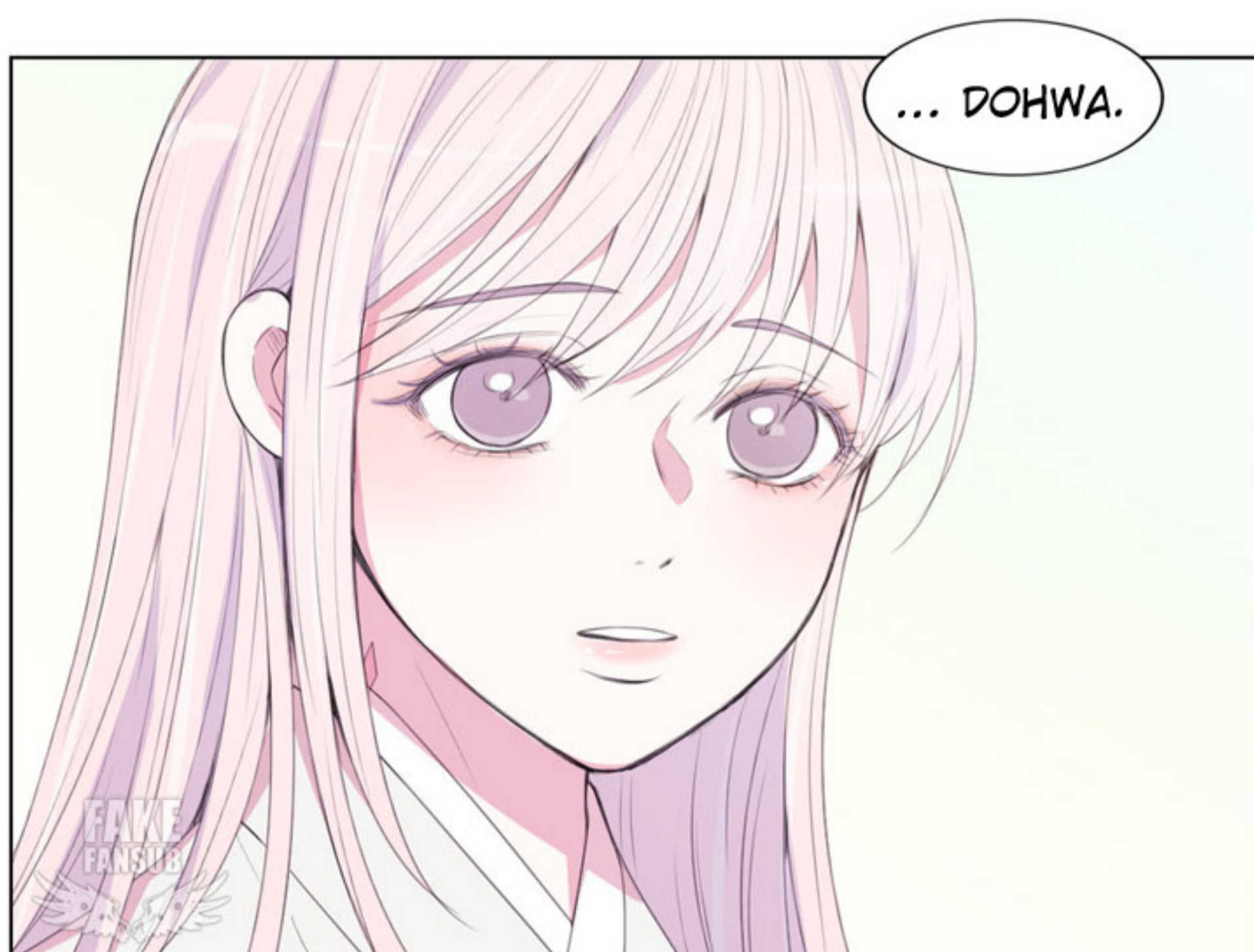
ET...



ET... ?



FAKE FANSUB



VOUS
M'AVEZ MANQUÉ
AUSSI.



C'EST
LA MLE
YOOSUN
QUE JE
CONNAIS.



JE N'AI
JAMAIS VU
YOOSUN
COMME
ÇA...



SE
POURRAIT-
IL...

... QU'ELLE
ATTENDAIT CE
MOMENT ?



À suivre



Écrit par Kang Unnie

Illustrée par MissPM

Email : s_river02@naver.com

Twitter : @KPM0123

Assistants pour les couleurs : Snowflake, Nameless